



AGENDA

Juillet / Juli 2017

Premier contact/Erst-Kontakt 026 424 15 14

Samedi 1	14 h 00 - 15 h 30	Une pincée de bonne humeur avec Corinne
Lundi 3	10 h 30	Séance des rédactrices et des rédacteurs avec Micheline
	14 h 00 - 16 h 00	Atelier 10 du 10 avec Micheline, Thomas et Amaury Workshop 10.10. mit Micheline, Thomas und Amaury
Mardi 4	14 h 00 - 15 h 30	Zigzag café avec Micheline
Mercredi/Mittwoch 5	14 h 00 - 16 h 00	Promenade/Spaziergang avec/mit Mayna
	14 h 00 - 16 h 00	B. Bricolage avec Bernard
Jeudi / Donnerstag 6	10 h 30 - 11 h 30	Groupe bibliothèque / Bibliothekgruppe avec/mit Laura
	14 h 00 - 16 h 00	Pétanque mit/avec Patrick
Vendredi/Freitag 7	14 h 00 - 16 h 00	Peindre à l'acrylique/Acryl malen avec/mit Nathalie
Sonntag 9	14 h 00 - 16 h 00	Sonntags-Treff mit Cécile und Linda
Lundi/Montag 10	14 h 00 - 16 h 00	Collages/Collagen avec/mit Monica
	14 h 00 - 15 h 30	Gesprächsgruppe für Betroffene mit Thomas
	19 h 30 - 21 h 00	Gesprächsgruppe für Angehörige mit Thomas
Mardi 11	14 h 00 - 15 h 30	Et si on parlait de psychiatrie ? avec Yves-Laurent et Eliane
Mercredi/Mittwoch 12	10 h 50 - 16 h 20	Sortie d'été Espace détente avec Elisabeth <i>sur inscription voir Clin d'œil</i>
		Sommerausflug Wohlfühlgruppe mit Elisabeth <i>auf Anmeldung siehe Clin d'œil</i>
Jeudi 13	14 h 00 - 16 h 00	Jeux de société avec Rosa-Maria
Vendredi 14	14 h 00 - 16 h 00	Pyrogravure avec Faustin
Samedi 15	14 h 00 - 15 h 30	Une pincée de bonne humeur avec Corinne
Lundi 17	14 h 00 - 16 h 00	Tricoter avec Sultan
Mardi 18	14 h 00 - 15 h 30	Zigzag café avec Micheline
Mercredi/Mittwoch 19	14 h 00 - 16 h 00	Spaziergang/Promenade mit/avec Patrick
	14 h 00 - 16 h 00	B. Bricolage avec Bernard
Jeudi/Donnerstag 20	14 h 00 - 16 h 00	Atelier 10 du 10 avec Micheline, Thomas et Amaury
		Workshop 10.10. mit Micheline, Thomas und Amaury
Vendredi/Freitag 21	14 h 00 - 16 h 00	Peindre à l'acrylique/Acryl malen avec/mit Nathalie
Samedi/Samstag 22	14 h 00 - 17 h 00	Samedi créatif/kreativer Samstag avec/mit Lea et Monica
Lundi/Montag 24	14 h 00 - 16 h 00	Zeichen-Atelier/Atelier de dessin mit/avec Carmen
	14 h 00 - 15 h 30	Gesprächsgruppe für Betroffene mit Thomas
Mardi 25	14 h 00 - 15 h 30	Et si on parlait de psychiatrie ? avec Yves-Laurent et Eliane
	Dès 15 h 30	Goûter de départ d'Amaury / Abschieds-Aperitif Amaury
Mercredi/Mittwoch 26	14 h 00 - 16 h 00	Espace détente/Wohlfühlgruppe avec/mit Elisabeth. <i>Rendez-vous : devant l'entrée de l'école club Migros/Treffpunkt: Eingang Migros Club Schule</i>
Jeudi/Donnerstag/27	14 h 00 - 16 h 00	Lecture publique « Une rose et un balai » avec Michel Simonet
		Lesung « Mit Rose und Besen » mit Michel Simonet
Vendredi 28	14 h 00 - 16 h 00	Pyrogravure avec Maria
Lundi 31	14 h 00 - 16 h 00	Accueil libre avec Micheline

Tous les jours de la semaine de 13 h 30 à 16 h 30 sont à votre disposition :
mandalas, puzzle, jeux de société, journaux, livres et ordinateurs avec accès à internet

Während der Woche stehen von 13:30 bis 16:30 Uhr Mandalas, Puzzles, Gesellschaftsspiele,
Tageszeitungen, Bücher und Computer mit Internetzugang zur Verfügung



AGENDA

Août / August 2017

Premier contact/Erst-Kontakt 026 424 15 14

Mardi/Dienstag 1		Fête nationale Suisse / Bundesfeier
Mercredi 2	14 h 00 - 16 h 00	B.Bricolage avec Bernard
Jeudi 3	14 h 00 - 16 h 00	Jeux de société avec Rosa-Maria
Vendredi/Freitag 4	14 h 00 - 16 h 00	Peindre à l'acrylique/Acryl malen avec/mit Maria
Samedi 5	14 h 00 - 15 h 30	Une pincée de bonne humeur avec Corinne
Montag 7	14 h 00 - 15 h 30	Gesprächsgruppe für Betroffene mit Laura
Mardi 8	14 h 00 - 15 h 30	Zigzag café avec Micheline
Mercredi/Mittwoch 9	14 h 00 - 16 h 00	Espace détente/Wohlfühlgruppe avec/mit Elisabeth. <i>Rendez-vous : devant l'entrée de l'école club Migros/Treffpunkt: Eingang Migros Club Schule</i>
Jeudi/Donnerstag 10	08 h 30 - 17 h 00	Grand sortie d'été - inscription jusqu'au 03.08.2017 > voir Clin d'œil Grosser Sommerausflug - Anmeldung bis am 03.08.2017 > siehe Clin d'œil
Vendredi 11	14 h 00 - 16 h 00	Pyrogravure avec Faustin
Sonntag 13	14 h 00 - 16 h 00	Sonntags-Treff mit Cécile und Linda
Lundi/Montag 14	14 h 00 - 16 h 00	Collages/Collagen avec/mit Monica
Mardi/Dienstag 15		Assomption / Maria Himmelfahrt
Mercredi/Mittwoch 16	14 h 00 - 16 h 00	Promenade/Spaziergang avec/mit Patrick
	14 h 00 - 16 h 00	B.Bricolage avec Bernard
Jeudi 17	14 h 00 - 16 h 00	Jeux de société avec Rosa-Maria
Vendredi/Freitag 18	14 h 00 - 16 h 00	Peindre à l'acrylique/Acryl malen avec/mit Nathalie
Samedi 19	14 h 00 - 15 h 30	Une pincée de bonne humeur avec Corinne
Lundi/Montag 21	14 h 00 - 16 h 00	Tricoter avec Sultan
	14 h 00 - 15 h 30	Gesprächsgruppe für Betroffene mit Thomas
	19 h 30 - 21 h 00	Gesprächsgruppe für Angehörige mit Thomas
Mardi 22	14 h 00 - 15 h 30	Et si on parlait de psychiatrie ? avec Yves-Laurent et Eliane
Mercredi/Mittwoch 23	09 h 30 - 11 h 30	Mise sous pli/Postversand avec/mit Josianne. <i>S'annoncer jusqu'au lundi 21 août / Anmeldung bis Montag, 21.08.2017</i>
	14 h 00 - 16 h 00	Promenade/Spaziergang avec/mit Mayna
Donnerstag/Jeudi 24	14 h 00 - 16 h 00	Pétanque mit/avec Patrick
Vendredi 25	14 h 00 - 16 h 00	Pyrogravure avec Maria
Samedi/Samstag 26	14 h 00 - 17 h 00	Samedi créatif/kreativer/Samstag avec/mit Lea et Monica
Lundi/Montag 28	14 h 00 - 16 h 00	Zeichen-Atelier/Atelier de dessin mit/avec Carmen
Mardi 29	14 h 00 - 15 h 30	Zigzag café avec Micheline
Mercredi/Mittwoch 30	14 h 00 - 16 h 00	Espace détente/Wohlfühlgruppe avec/mit Elisabeth. <i>Rendez-vous : devant l'entrée de l'école club Migros/Treffpunkt: Eingang Migros Club Schule</i>

Tous les jours de la semaine de 13 h 30 à 16 h 30 sont à votre disposition :
mandalas, puzzle, jeux de société, journaux, livres et ordinateurs avec accès à internet

Während der Woche stehen von 13:30 bis 16:30 Uhr Mandalas, Puzzles, Gesellschaftsspiele,
Tageszeitungen, Bücher und Computer mit Internetzugang zur Verfügung